

## I BEATI MARTIRI E ALTRI CONFRATELLI

Durante la Rivoluzione Francese i Dottrinari perseguitati si disperdono. Nella Casa Generalizia a Parigi padre Claude Bochot, Superiore, e padre Eustache Félix, economo, mettono in salvo la maggior parte dei confratelli, ma nel settembre del 1792 sono arrestati e, dopo poco, uccisi. Vengono beatificati il 17 ottobre 1926, insieme ad altri 189 martiri della Rivoluzione Francese. La festa liturgica è il 2 settembre.

Un altro padre viene arrestato: si tratta di padre Joseph Raoulx che rifiuta di firmare il giuramento e viene ghigliottinato il 25 luglio 1794. È in corso il processo di beatificazione. Nello stesso 1794 oltre 800 religiosi sono imbarcati su due vecchie navi, ancorate alla foce della Charente, condannati alla deportazione marittima, e tra loro c'è anche il dottrinario padre Sébastien Dubarry, che muore il 25 agosto 1794. Anch'egli è in attesa di beatificazione.

## THE BLESSED MARTYRS AND OTHER BRETHREN

During the French Revolution, the persecuted Doctrinaries scatter. In the General House in Paris, the superior father Claude Bochot and the treasurer Father Eustache Félix save the majority of their brothers, but in September 1792 they are arrested and, shortly after, killed. They are beatified on the 17th of October 1926 together with other 189 martyrs of the French Revolution. Their liturgical feast is on the 2nd of September. Another father is arrested: father Joseph Raoulx, who refuses to sign the oath and is guillotined on the 25th of July 1794. The process of beatification is underway. In the same 1794, more than 800 religious are embarked on two old ships, anchored at the mouth of the river Charente. They are sentenced to maritime deportation and among them is the Doctrinary father Sébastien Dubarry, who dies on the 25th of August 1794. He is awaiting beatification too.

À la Révolution Française les Doctrinaires persécutés se dispersent. Dans la Maison Généralice de Paris, les pères Claude Bochot, supérieur, et Eustache Félix, économe, mettent en sécurité la plus part des confrères, mais en septembre 1792 ils seront arrêtés et, peu après, tués. Ils seront béatifiés le 17 octobre 1926, avec d'autres 189 martyres de la Révolution Française. Le 2 septembre est leur fête liturgique.

Un autre père est arrêté : le père Joseph Raoulx refuse de signer le serment civil et sera guillotiné le 25 juillet 1794. Le procès de béatification est en cours.

En 1794 plus de 800 religieux sont embarqués sur deux vieux navires en rade à l'embouchure de la Charente, condamnés à la déportation. Parmi eux il y a le doctrinaire père Sébastien Dubarry, qui meurt le 25 août 1794. Lui aussi est en attente de béatification.

Durante a Revolução Francesa, os Doutrinários perseguidos se dispersaram. Na Casa Geral de Paris, o padre Claude Bochot, superior, e o padre Eustache Félix, tesoureiro, salvaram a maioria dos confrades, mas em setembro de 1792 foram presos e, pouco depois, mortos. Eles foram beatificados em 17 de outubro de 1926, juntamente com outros 189 mártires da Revolução Francesa. A festa litúrgica é 2 de setembro.

Outro padre é preso: é o padre Joseph Raoulx que se recusa a assinar o juramento e é guilhotinado em 25 de julho de 1794. O processo de beatificação está em andamento.

No mesmo 1794, mais de 800 religiosos embarcaram em dois velhos navios, ancorados na foz do Charente, condenados à deportação marítima, e entre eles está também o doutrinário padre Sébastien Dubarry, falecido em 25 de agosto de 1794. Ele também está à espera de beatificação.

## LES BIENHEUREUX MARTYRS ET AUTRES CONFRÈRES

## OS MÁRTIRES ABENÇOADOS E OUTROS CONFRADES